

ZRZESZ KASZEBSKÔ

CZĄDNIK
KASZEBSKJICH ZAJMOV



V MJONO BOSKJI
NORODNI VZENJIK

Vědovojci i redaktor wodrovjedzalni:
IGNACY SZUTENBERG — GDYNIA
ul. Świętojańska 16.

»Zrzesz Kaszëbskô« vëchodô 1 roz v mie-
saci. Przedplasnô je rocznje 3.00 zł;
kwartalno 0,75 zł. Czãdk 25 gr.

NR 11

KARTUZE, listopadnik 1938

ROK VI

Dejô kaszëbskô na dukce do dejala

Po zrzeczenjim sę samodzielnôtë politiczni na zvesk Polskji przez Mestvina II wukładę v Kępnje v 1282 r. meslô najô vszëdna rozklivô sę v parce z polskã. Probe Pontanusa i Krofeja jinech nji mogã bëc brani za cos, co be mjało zoczãdk dejë v sobje. Ale nje mji je to vskoz žëcô. Zgrova sę kleje i przez vjekji dochodô do svojigo wujavernjenjô, wurzeczevjistnjenjô. Apartnota psychicznô człowjeka rodzi zgrove do deje, a te do vëprovađenjô dejala. Za narodenjé naji deje mczemë wuvozac krokji Čënovë. Cež mogło mu dac zmekcenjé wo deje, chternã dzisi zevjemë kaszëbskã? Je wona provdac njejasnô v politicznim vezdrzadku procemku do jinech, jak kureszce beło vszetko v tim času, ale vjidnô procemku do svojszczëznë. Wuvzëcë kaszëbjiznë postavjel Čënova na platformje apartnotë Kaszëbov wod jinech norodov slovjańskjich. Ta pravje apartnota dostrzegło vespole z psichëcznã Cenovë, svjadomosçã i notejszim prãdem panslavizmu, rodzi v njim deje, v svjadze chterni je ruch kaszëbskji.

Zgrovel Čënova do stvorzenjô meslë kaszëbskji v wopjarcim wo Slovjanizacjã. Dloce prãca jëgo njese znankji apartnotë, chternã nazevelë separatezmë. Ko mog Čënova vãtpjic v wodpojëcë Polskji, kjej vjele z Polochov vãtpjelo. Temu tež smjeszni je ten separatezm bez jiste separatezmu. Dejô Čënovë to lud kaszëbskji, jëgo kultera, prãca nad njã i ledem, wodpojëcë vespolni z norodem polskjim (povstanjé) dlo dejala — panslavizmu.

V cigu latov je mali rozkleci deje naji. Ji drogji sã te same, barzij sę doskonala z možlevoscama wodpojëcô Polskji. Dejałem meslë kaszëbskji, przez svojë wofjarë całopolnã, to P o l s k ô. Kartë tã vepelajivô prãca mlodokaszëbov z Majkovskjim na przodku. Majkovskji przejal deje Čëнове, poglëbjel

jë. Ji wostré zvarcel procem Njemcov, a dejal Čënovë zvežel do norodu polskjigo. Je to szterk kristalizacije, sprecezovanjô dokuзу donech — časovigo. Prôcô ta nje beła przervanô kataklizmë svjativim, anji zalomanjim tvorcov. V svojim dokuзу rozvjidnja gon wo naju zgrovah — kana dejô blisko wujavernjenjô dejala. To je ji žëvotnosc v postëpnim rozklivanjim.

Z novã jakbe erã nastovajã jini, do nji wupravjoni potrebe. Smjerc Majkovskjigo je punktem vëchodnim do novich zadanjov, vëplivajacich z javernotë chvjile. Majkovskji woddol Zrzeszińcom to, co testamentem zlecivô vojë senom; nje zemjë rozdzelel, a deje dol, deje godnã wotroka Pomorzki! Zrzeszińce to vjedzã, vjedzã tež, že decha njicht nje zlomje, jele sami go mdã trzimelë v sobje. Zrzeszińcov dejô, to Kaszëbjizna, to Polskô, to V. Pomorzko; dejal je jini: dlo te novi człowjek jakno fundameñt novigo norodu. Njima dzisi vjalgoscë, njima ledzkoscë, je apoteoza małoscë pod batugjã masońskjim.

Novi człowjek wu naju muszi kanaç. Wod Kaszëbe zacząc, nje dlô nje. To je most do wodpojëcô. Vszetko jini je zaležni wod te, bo zez storigo dziseszigo, wupadligo człowjeka je njiczm. Provađzi ledzkosc nad przepadnjë, provađzi bratov do bracinnech, mordaszckjich bjotkov. Kaszëbji nje zrobjã njick, nje dadzã Polsce, co chçã dac dzisi; nje dadzã te, co chçã dac v przëchodze; nje dadzã ledzkoscë njick wokoma wupadligo człowjeka — jele nje kanaç do prãce nad novim dlo se i wogle człowjekem. To je evolucejô deje kaszëbskji do woglovigo dejala. Na tim dukce prôcô je ciglô i vjolgô. Je to budacejô novech vortoscov, wopjartich na mjelosce człowjeka, pražacigo wodrodë z kuznji ma-

łosce i szatolstwa, jarcholstwa i głępotę. Dzesz bo są wojne, mordarstwa, złodziejstwa, jak nje v dzise-szych społeczeństwach, państwach wo „wēsokji” kul-terze? To mali człovjek-sin zez grzechama wojcov na arenje teńceje svjata... Dzisi ten mali człovjek nama vĕvtorzō wo separatezmje, mjerzi nas svjím wokjem, chterno le zdrzi v dzis, a „vjitro” njech vjitro przĕnjese.

Jō bejem zavoloł po Ciceronje: O bogovje njesmjertelni, v jakjim źejemĕ svjece?! Ceź za zle-pjińc liźĕ i wupodku! Tu, tu v tim svjece są takji, co są godni vjalgji letosce, bo sĕ nazevajā człovje-kem, a nomjij go v se majā...

Dejō kaszebskō wod svojigo zoczādku, jak vji-dzec z te naszkicovanjō, przeszła svoje faze bez zatracenjō gvoscevi skarnjĕ. Vĕwobrazenjĕ dejalū je vszĕdze abstraktem, konkretnim mō go stvorzec procō, wofjara ledzi, chternih Wopatrzność wołō do służbĕ. Mĕ procejemĕ dlo dejalū. Na mjelosce ledu najigo i z ti kulture, chterna je, vĕbjerajācĕ dokoze jesz vortni i czesti, njecimĕ dejal. Nje wod-rivomĕ sĕ wod źĕcō; chto je mocni i mō vjarĕ v se, njech kanje z nama; chto nje chce, njech je przĕ svojim. Njech provadzi dzeło, vjemĕ bo, že smjerc mało mu je cezō. Przikladov dovajā państva i no-rodē, co wupodajā i gińā i zнову povstovajā, be zōs padnac. Temu tež proca nad wodrodā czło-vjeka njigde nje mdze rozpoczĕtō przez jakjile pań-stvo; za vjolgji je jego szovinizm państvi, be tim-czasem zgjināc v agresivnoce jinech państvov, a to be sĕ dzisi gves stało!

Tak njisko człovjek dziseszi „vĕsokji kultere” spod...

Czemuź państva sĕ nje wutrzimivajā v svojich greńcach? Hevoź njigde źoden vladca nastĕpcovji nje kozoł procovac dlo człovjeka na przĕchodĕ, le dlo państva na dzis, podczas kjej vjitro dovō los abo rozdzĕrō pporun ze skrĕ dzejovech felov!

Służbĕ dlo woglovigo dobra paczi civilizacijō — tvor moligo człovjeka. Won nje vje v całosce, ja-kjimu buvronovji słuži, chteren mō małosć człovjeka na celu dlo rządzĕnjō njim.

Człovjek mō moc słužec jinim, mō tež moc rzā-dzenjō sobā dlo vszetkjich! To jednak njimō bec, tak chce buvron małosce dlo svoji „vjolgosce”. Wo-granjiczenjĕ kulterarni ledztva źeczni je ti devize.

Vĕrivomĕ sĕ do proce z arjostecznim wucmu-lenjim dō vszednech, co nas wugresc chcā. Navetka sĕ nje źolimĕ na tich, co nas separatetama slavjā, bo jakuź ledze, kjej jich wuczĕlĕ, że 2 raze dva je 5, majā wuvjĕrzec, że je 4!

Dlo te muszisz som duńc, a mdzesz vortnim!

J. M.

Słowjanovje ĕ Kaszebjj

(dokuńczenjĕ)

Kjej rozvožomĕ gvoscevoťĕ psicheczni i dzejovi vosoblevosce norodov slovjańskjich z najigo kaszebskijigo punktu vjidzenjō, možemĕ zdroj naj skjerovac dzis na norod czeskji. Ten njeszczeslevi terusku norod, na chteren cali svjat zdrzi v tich tidzenjach, nie vjalgji ĕ nje bez vjolgosce norod slovjańskji w-mognāł sĕ zez nogorszech felov slovjańskjich: zgnjel-stva, bezvortni fantazje, njedozdrzenjalosćĕ politiczni, ale przejinaczĕł je v zabjeglevosc ekonomicznā, zmesł javernotĕ i vĕsokji kvalifikacijeje politiczni. Je to ze Słowjanov nobogatszi doprocemno, nopraktecznjeszi i nobarži karni i europejskji norod. Nas Kaszebov, jele volno nom sĕ mjerzec ze 7 milionovim norodem, z njima parłĕczy vespolĕ namjenjenjō przewogji wod strone njemjeckji i wodmjennota wod jinech Słowja-nov, ale z tich vjolgijich jich cnotov momĕ tak mało, že vjicij jesmĕ przikłodem procemnotĕ. Czechovje wutrzimelĕ grańce 1000 lat bez zjinaczenjō, cezi norode v svojim kole, njemjeckji i slovackji, dopro-va łzelĕ do vĕsokji kultere ĕ navetka v godzenie njeszczescō dzejovigo dokozelĕ godnosć i karnosc takā, že anjelskji diplomata, mdācĕ v Pradze v dnjach załomanjō, povjedzel, že takji norod zgjināc nji može. Czĕ na Czechach sta sĕ wodstalatnō jakbe kłātva njewumjejętnosce Słowjanov v politice? Nje. Pro-cemno. Nje je možno porovnac vĕpodkji wostatné z rozbjorama Polskji. Czeche padłĕ wofjarā zdradĕ państvov zopodnech, novjicij „vjernigo naszińca” Franceji ĕ sistemu demokratecznigo, chteren je si-stemem njeslovjanskjim. Mekcā sĕ nom hevo po-blose Cĕnovē wo „zgangrenovanim Zopodze”.

Vĕszszim trzem znankom dobrim charakteru czeskijigo, przeknjemĕ jednak jini, lechi. V wuvožā-njim religijno-moralnim są wonji može novjici vĕ-rodzałi lecho ze Słowjanov. Vjeczni heretice, a jich moralnosć je godnō państvov zopodnech. Telec jima gvoscevigov wusvjadomjenjō norodnigo. Procimku mocnjimu nalezivanju germanov, nje stvorzelĕ moc-nigo państva i nje zgrovelĕ do norodnigo państva, choci są dva raze mocnjeszi njigle Szvejcarijō, Por-tugalejō, a sztere raze wod Danije. Mjele gon wo komudni panslavizm, chteren svojim echem wodzvĕ-czĕł sĕ na dzejach Kaszebskijich za Cĕnovĕ, nje baro pochlebno.

Kureszce Czechovje že nji mjele nacionalezmu, nje łaczele sĕ z jinima Słowjanama, a vjicij z Njem-cama trzimele i terusku zнову jidā na klin Njemca. Hevoź mĕ Kaszebjj, źele tu je paraleta, wod te co

Jan Rompskji

Dlo tatecznë

Głos szczescô jidze z desze mje
Kjej meszlë wo ce, zemjo.

A czejë moc jak juńca v se;

Jô v lëk napinom remjë.

Wo ce bo spjev

Ma desza mô.

Oh, zemjo tatkov moja

Ten czejesz vjev.

Cë szczescô dô

Oh, kroju, gornjo moja!

Jô jidë wo ce v bjotkov tuńc,

Bo całã chcë ce trzamac.

Hej, dokonom, że chwałë vjinc

Mdze mjona tve së trzamac.

Bo ledom mdë

Groł chorankë

Wo vjalgijich szterkach tvojech

Moj wulubji

I zatesknji

Do slode tatkov svojech.

Oh, zemjo moja vdëczni jem.

Że chovjesz iëcë moje.

Dlo ce jô smutkji z smakjë zjem

Të szczescë, szczescë moje.

Le mjelszi sin

Czim czestszi klin

Dlo mace svoji zataci,

Vjic brace mdzë

Jak rosa klor

Njes erno venjik tateczani!

Sprava gąsavskô

Wod czasov vëpravov Bolesłava Krzevogëbnigo na Pomorze Vzenjiczni, to wostatni belo v gvesni zoleźnote wod ksiżëca na Krakovje, senjora wostalich teź i ksiżëstv polskjich. Zagves, że ksiżëta pomorskij zgrovele do zdrzucenjë ni wopjekji, v czim belno i njezależno wod njich vespjerele jini ksiżëta polskji. Jesz Mestvin I parłëczel së z Leszkiem. Situacejô zmjenja së za Svjëtopelka I Belnigo, ksiżëca pełnigo nje le talentu politicznigo, ale i genu i dernetë v dokoziwanjim zavzëtech zgrovov.

Mestvin I wostovoł vjerno v zrzesznje prawnopaństwovi z Polską, mjewoł parłëcze zez Leszkiem

i beł za greńcã jednim zez ksiżëcov polskjich. Kjejbe navetka mesłoł së wuapartnjic czesto, to przekovoł temu Valdemar II duńskji, chteren v 1210 r. zhołdovoł wubrzeg pomorskji jaź do Presov. Tim wobrocenjim sprave pretenseje ksiżët krakovskjich wupadłë i wupadnac muszale na dëgšzi czas vedle potëgji duńskijgo vladce. Ju tejde zaleźnota ta slabô, chterna dova së vjidzec bela przervanô; Svjëtopelk hołdu nje skłodoł.

Wod strone Polskji sprava Pomorzigo vëstapja dopjerze v 1227, jakno jedno z notejszech wuvzëcov politecznych. Sprava ta vjãze së Vladislavem Odonicem, ksiżëcem kaliskjim, senovcem ks. Vjolgopolskji, Vladislava Laskonogijgo. Venekani v 1217 Odonic przez Laskonogijgo szed do krola vëgjerskijgo, Adrzejja II, chteren mu jednak wodrzek pomocë. Tejde zvarcel së do streja Svjëtopelka. Svjëtopelk skorzeštoł z te, że mog së vmjeszac dinasteje polskji, przëwobjecel pomoc vënekeńcovji, sparłëczenjë politieczni przëtvjerdzel dovajacë Odonicovi jakno bjalkë svojë sotrë Jadvigë (1220). Z pomocã Svjëtopelka Odonic jesenã 1223 dobeł Wujscë; tegoź samigo roku jesz Laskonogji woddol mu panovanjë na vąskjim kavalku zemji po wobuch brzegach Njece. Ale wustapjic nje zamiszloł — pjerszim teź krokiem belo dopnac do woslabjenijgo Svjëtopelka, żebe nje dopuscec do vesparcô Odonjica przez nego pjerszigo. Wudostoł pogańskjich Presokov do narabczenjë niszczicelskijgo, chterno cęźkô kroj wugrëdzelo i kuńc mjało v Rzemje i v napominajacëch pjismach papjeza (1226). Korzestajacë z woslabjenijgo Svjëtopelka, wuderzel v 1227 Laskonogji na Odonica i wobleggo v Wujscu. Odonic jednak wodpar go belno.

Tere Laskonogji vzał së do diplomaceje ksiżëcov, do chterni vcignãł Leszka i Henrika Brodavigo. Vespólnô viprava mjała na woku dva cele: wobarnë Laskonogijgo i przëmuszenjë Svjëtopelka do wuznanjë zvjerzchnotë Polskji i do zloženjë hołdu. Zagves, że to zmocnjelo parłëcz Svjëtopelka z Odonicem. Vojne v czestim polu Svjëtopelk nji mog brac na se, beł jesz tejde za slabi. Ale Odonic wobmesłoł chebë. Namovjel Svjëtopelka do vzcë Nakła, co mjało przekonac dochodajacëch ksiżëcov, że Odonic je z njim na stopje vojarskji. Po tim proseł Odonic Leszka i Henrika wo zalatvjenjë zgodnë jego przëczni z Laskonogjim sprave; som zôs rozpoczał navetka woblegivac Nakło. Kjejde zôs ksiżëcovje zjachele së do Gąsave na narade ë nje meslacë wo chebje nje przëstrzegle njick złëgo, Odonic v wumovjonim dnju vëpuscel z zomku heszczisz woble-

(dokuńczenjë na str. 75)

WZIENJIK ARKONĚ

8]

Tragedejô v 4 aktach — AKT PJERSZI

Dech IX:

Diplómata z Łesi Gore
Chce przeczarzec deszę ledu!
Z nądka gļepstvov vjeze fore —
Z Berlina do te mļede. . .

Nego z greflę mdzeta zna.
Mô poblos jesz młodi; orator z nje.
Zdrzi jakbe choł movę ze złotavech
Lepov mjec. . .

Dech (szari) II:

Nasz patrjotezm tu!

Dech (szari) I:

Czoł godo nen słowa tich koszlavech!

Dech (sz.) III:

Ja, provdę mosz, lokalni jejich je
(vskozivajacę na bjolech dechov)
Cęž to tej wonji znovu chcą?
Tich bratkov je provda jak najô t'za. . .
Le z cebje tež vjidzę, że kol' njich jes,
Bo vjedzē, że movą naj zepsuc mosz. . .

Dech (szari) II:

Precz cenje, njech Smętk vas połuknje,
Stori z vas przegrzechelcov rod. . .
Bjedov va zabędlevi rod. . .
jô przegnac vas vszetkijich be chołjem.

Deche (szari):

Nunc?

Dech (szari) III:

Ko tak moriturus bładzi. . .

Deche (szari):

Tunc

Pro. . .

Guslorz:

Vszetce va szari znov' wumrzejta!
V proch dregji roz bjejta pod dzarnji vól
Bjejta z tąd k v przeczesczzenjô mol. . .

(Połkolim nachodają dechovje z Guslorzę na szarich,
chterni wustapiają coroz vjicij jaž gjiną)

Dech IX:

Bjejta njech sove, sępe njech
Skrzecą vom. . . Ha ha ha sęp, strech
Rozgą njech domaklô vom gon.

Guslorz:

Bjejta, njech lubotnô ta dzarń
7legnje na zaprzeńcov zôs skarń —

Wona choc temu cepłosc dô,
Chteren ji nože v pjerse zgô.
Z naju tu sitô novi vjid,
Chteren vaj bąd z naj zemji zkjid.
Bjejta na vęder pokutni
I přińdzta jak starkov no vortni sin,
Jak morze tu v dumach vstec splakani,
Tej přińdzta, bo redosc ždô jesz mace klin
Bez vjekji, vargov le jivrzeni.

(do decha sz. I)

Poj v karno naj, jiže jes derclnał mgłę.
Zôs jinech jô przecznych na pjekłó sklne

Dech (szari) I:

Njevortni jem ti poczestnję
Za vjolgji je grzech moj — za vjolgji grzech
D is szarpje mje letosc nad sobą — smjeh
Jarka! Z nas pjekłó sļegov mô!
Cę dovom dzis, jakno tvoj sļega, tczę!
Oh, zdarbe'm dzis, ževi, zez mjeczca drdzę!
(stoją v połkolim nad Aliksem)

Alik:

Jidę ju znjitev podpolec.
Tę znjitev naj scesku. A z płomu te
Buchnje sto pjornov vjidnych moc!
Sto, milion serc molech, na vjalgji, v skrže
Zrodzi jak stoleme. . .

Guslorz:

Won czeł

Naj serca; jęk v desze mu zbudzeł
I chcenjé mu wognjové zrodzeł —
Žebe tak vszetkijich rozderzeł!
Pudze ju, pudze v deje gļos
Tatczani wutcec sevi vļos.
Jesz jeden roz hevo tak podnjesmę
Nasze tu serca v žeganjim,
Nasze tu serca v lubjenjim.

Deche:

Mę mjeczę wognjovim tu starzimę
Cebje i tvoj tu dukt. Dosz zvęk
Svjatu na przęboczenk — zvęk dosz
A tejde na wogla jesz rozrechunk
Zbudzi sę znovu gusłę jęk. . .
I tejde dosz cali ze sebje spjev,
Dosz svjatu wo naju tu zległech zev
I tejde ju całą Pomorzkę zdosz!

p. v. m.

Rěbok ẽ ribka

(dokuńczenjẽ)

Chłop ale rzek: „Kochanõ bjalko, vëbjij so to z głowë. To nje jidze. Za kroła mogła ce rëba zrobjic, bo dô to na swjece vjele krolow, ale papjeż je le jeden v chrzescijaństwie”. Ale baba mu tak dłuĝo dokuczala, jaż won poszed nad morze, a na rëbę zagvjzdoł. Morze so zburzeło, zareczalo strasznje, a rëba rzekła: „Ceż tẽ so žeczisz?” Won rzek: „Bjalka moja chce bec papjeżã!”

Rëba povjedzala: „Bjej dodom, co tẽ so žeczisz, to so stało!

Jak przëszed dodom, stojoł tam vjolgji koscoł. Biskup jeden wodprovjoł nabożeństvo, a na złotim tronje pod baldachimẽ sedzala rëboczka jako papjeż. Krolovje ẽ księżta klęczele przed nã i całovele ji korkji. Won sã pitõ: „Jes tẽ teres zadovolonõ!” A wona wodrzekła: „Jo”. Za poł roku rzekła baba: „Jõ jem papjeżã, krolovje ẽ całi chrzescijaństvo mje slechõ, ale jõ sama muszã slechac Pana Boga. Tẽ muszisz jisc do ti rëbe ẽ ji povjedzec, że jõ chcã bec Pana Bogã ẽ chcã rządzec słuńcem, księżcem ẽ gvjozdami”. Chłop so baro wurzas a rzek: „To ta reba nje zrobji, Panã Bogã nje możesz bec”. Ale baba nje dała mu žodnigo spokoju ẽ won muszeł jisc. Jak zagvjzdoł, povstoł vjolgji sztorm, voda stała sã czornõ jak smoła. Rëba vëtkła głowã ẽ so pitala:

„Ceż tẽ znov chcesz?”

A won rzek: „Moja bjalka nje chce tak, jak jõ chcã. Wona chce bęc Panã Bogã ẽ chce słuńcã, ksężcã i gvjozdmi rządzec!”

Rëba le wogonã machnęła, voda vësoke priskała, ale wona njic nje povjedzala, le zgjinęła. Jak rëbok dodom przëszed, sãdzala rëboczka znov v ti stõri chõce ẽ beło tak jak przedtim, nje beło njic do jedzenia ẽ do pjica. E rëbok lovjel ribkji jak dovnji.

(Sprava ĝasavskõ — dokuńczenjẽ)

givanigo Svj ętopelka, chteren z vojskem dopod ĝutorzãcech sã v Marcinkovje pod ĝasavã księżetov. Leszk põd zabjiti, Henrik czeżko renjoni wucek (1227).

Tim aktem Svj ętopelk przekresleł pretenseje księzecov krakovskijich do Pomorzigo Vzenjicznigo. Wodtãdka ju njezaleźnota pravno-państvovõ Pomorzigo Vzenjicznigo ze strone Polskji nje beła kvestjonovanõ. Pomorzã Vzenjicznã zõs po 1227 roku veszlo v czãd czasu ekspanseje žemkji i dlo sąsodnych księzecov polskijich jak i dlo Zekonu ẽ przezi-
vało epokã svoji belnotã. B. Sobczak.

Co sã czeje ẽ czetõ

Doszla naju vjedzõ, że Vasta Prezident Rz. P. na vnjosk Vastã Vojevodã Pomorskjigo przëznoł apartni zawopatrzeńjẽ gdovje po wumarłim najim Mestrze, Majkovskjim. Je to vdzëka novjiksõ dlo prochov Wumarłigo, chteren wostavjeł rodzeznã v kłopotach materjalnych, jize woddovõł sã przez całi žecã procã dlo ledztva kaszebskijigo i Polskji.

* * *

V Vejherovje v dnju 10 rujana beło zebranjẽ hevotejszech mlõdech Kaszebov pod przewodnjictvem vastã Põnkji, chterno zarzeszelo part „Zespõł Lu-

(Slovjanovje ẽ Kaszebji — dokuńczenjẽ ze str. 72)
zgubjeło Czechov, jesmã volni. Najõ skarnjõ religijno-moralnõ, politecznõ procemku Njemcom i wõpjerci wo mocnigo bracina Poloka (Mestvin II) je szcerõ i hevo ne sã najã busznotã. Jele cõs naj wuretało wod wupõdku, wod namjenjenjõ negji Pomorskijich Lechitov, to pravje to, czim sã roznjimã wod Czechov, czim sã roznjimã wod braci Pomorzianov za Lebã. Zebe to przeszla v wostatni ĝõdzenje — chvjila dzejovõ dlo bratov za Lebã i Prasnica. Je nodzeja dzis, kjej traktate i parłeczepokozale sã lozima, ĝreńce zibkjima, a parte szcepovo kulteralni mocnjeszima wod zvjazanigo politecznigo Norod to stvor politeczno-kulteralni, to svjãda czennjikov materjalno-przëmusovych, nje leżãcech v moce naszi ẽ też czennjikov dechovo moralnych, na chterne norod som mõ vogã przez svojev svjõlgjich senov i wõgłovi kjerenk dzejovi. Nje je v naji moce cole zjinaczec v wukłõdze pjerszech czennjikov. Historejõ najõ je takõ, jakã jinã nji mogła bęc. Ale czennjikji kulteralni, ne dechovomoralni, mẽ inteligencejõ Kaszebskõ chcemã dorõbjac dlo zvesku Kaszebov. Sã vjalgi njedbalstva, ale i dobri zocãdkji. Vskozivanjẽ i przestrzegji z ĝvosni i z jinech Slovjanov slõdã provadzã nas.

Przederchelejesmã epokã brandenbursko-protestanckã, epokã krzëżockã i vilhelmińsko-njemjeckã — bezzvartno. Bjotkã negativnã (chternã jesme wu naju skuńczelã — dop. red.) wobarnã i defensivnotã nje budeje sã przëchodã. Szkoda jednak, ternjeszi hasła za vjõlgjigo nacjonalizmu nje dovãjã wodpoczãc cało ti wobarnje. Dobrze be słužimã tim svo. jimu ledovji, kjej tvorzimã vortõsce leterackji i ĝõsõdarczji; kjej popravjimã zamõgnjecã cerplevosã i mãdroscã; kjej nje tracimã decha, ale dokłõdomã rëkov, dze najvolõ sprava kaszebskõ.

dowy im. Dr Majkovskjigo“. Jak vjidzec ze zgrove založecelcov part ten mô wobjác cali Kaszebe v svoji prôcê kulteralni ě tež mdze wobjezdžoł vjikszi zdrzadnje Polskji. V programje są le věznaczeni dokoze kaszebskji. Pjerszim vēstavjenjim mają bec „Strache i zrękovjine“ Majkovskjigo — komedijô v trzech aktach. Žeczimě zdaru!

* * *

Dzisi v svjece je vszetko možlevi. Robji sę państwa ě norode jak komu na rękę. Hevož Gduńsk stoł sę państwem na „fiat“ gauleitera Forstera. Słova ceremonijalni są mjidze jinima takji:

„...Nje podlegomě žodnimu jinimu państwu i njicht nji mô prava nami rozkozovac, le ...som Adolf Hitler może nama rozkozovac“.

Cež to mô znaczec ko každi ju vje, a že hitlerze na tim „gaulu“ ju dovno jada, tež sę vje, le nje vjemě jak długo to mô varac. Czě to tež na rechunk „panie dla pokoju...?!“

* * *

Nje je dosc hitlerom na państwach, ale wonji ju doszlě do pangermanije! Ve Gduńsku v kšęgarnjach vjidzec sę dovô vědanô v Berlinje mapę jęzekovô vestrzedni Europě dr Fridricha Lange. Mądrosc godnô lesi głově. Bo henež na ti mapje vjidzimě Pomorze, przęgrańcovô Vjelgopolskô i Śląsk jakno czesto jęzekovo njemjeckji, a vedług Hitlera tam dze godka je njemjeckô, tam tež je zemja i vszetko njemjeckji! Navetka Vlochom cos czerwono zafarvje! To nje je darmo, to je „mądrosc“ hitlerovskji politikji. Czekavi je połączenjé sądov polskjigo pjsiorza Jaroslavskjigo ze sądem dr Lange. Ti dvoje sę zgodzają! Dr Langa vjidzi Kaszebov jakno norod krevni njemjeckjimu norodovji. Jaroslavskji tež godô, że jesmë Njemcama — tu cos nje je v porządku. Wuczali sę jednak wuczali i kureszcze Führer może wuvjerzec jima... To je pomrekivanjé lva germańskjigo, chteren chorzeje na przemądrzenjé i przejedzenie. — Mě Kaszebj i jednak vjemě, jakô je z tatkov najô krev!

Guczov Mack godô...

Jô tak wod času do czasu cos rzekję. Ale no-pjervi chcemě le so zažec, ko dzisi na europejską sznepę priza sę belno przędô. V mojim vrejarstvjie sprobovoł jem za rejcę dlo vastkji Europe z dzeką Azeją, panem przē latach — zapovjedz pjerszô i chrzcene: Czechel!

Chtobe vjedzoł wo jakjich przeszkodach, njech smareje wose kanonov i jedze do prezidjum miru,

chternogutorzi sę v linoskoczka na trase Berlin, Roma, Pariz, Londin.

Dalij anji muk
Jaž sę wurvje kruk.
Chteren Hitler mô
I cknąc svjatu dô...

Do Perdegonov dochodają godkji, że Europa je znovu ju v szestnjice, a Adolf mô vēpravjic chrzcene... Wupjerô sę dac chrzestnjokovji mjono Kolonije... A tej?

Pitô sę mje moja Kasza:

— Ko vjesz — rzecze, że Europa je płodnô, a Azejô — dzek; na jednich chrzćenach sę nje skuńci.

Terusku, Kaszebj i, zdrzeta, jakji jô jem worgannista. Kjej jem młôł tobaczkę, to takô mje pjesnjoczka na notę: „Góralu, czy ci nie žal...“ przészła na jęzek:

Goralu czě cę nje je żol
Tak cesnąc gore wojczesti?
Dla kultury, panie, robię
Secerki w pługi se zdobię.

Goralu, scyt posvjęceniô,
Jes, brace, vort wodznaczenjô.

Goralu, czě ce nje żol
Tu stęcac a wu se gvjizdac?
— Jo, pługi cęsko robota
Człek w górach lepiej chramota.
Goralu, a jednak sedzisz,
Vekslama sę vjedno bjedzisz.

Goralu, czě cę nje je żol
Tak vēzbec sę svoji zemji?
Hej, robic ja nie myślałem
A zyc jak w górach gwizdałem.

Goralu, chesz rozem zgubjeł,
Kjej gore jes svoje žegnoł?

Goralu, cež tē mje rzeczesz
Choc v bądze jakbe's beł pleszczesz.
— Dyc lepiej w góry nam wracac
Nim weksle przyjdą kasowac...

Jachejże z Bogiem, goralu,
Gves lejij ce mdze v tvim halu!

Ko terusku mdą vnetku długji vjeczore, tej z długji chvjile możeta so spjevac himn goralskji bjede, choc provdę movjającē ti ledze są Bogu decha vjinni...

Chcemě le so zažec.

Źlękjem „Zrzeszē Kaszebskji“ v Kartuzach